

# **REFERAT Integrationsrådet 2008-2021 d. 25-10-2011**

**Mødedato** Tirsdag d. 25. oktober 2011 kl. 00:00

**Mødested**

# Indholdsfortegnelse

Referat - Åben.....	3
---------------------	---

## **Punkt 1: Referat - Åben**



## Referat

## Integrationsråd

Ordinært møde

<b>Dato</b>	25. oktober 2011	
<b>Tid</b>	16:00	
<b>Sted</b>	VIP/Presselokalet ved Byrådssalen	
<b>NB.</b>		
<b>Fraværende</b>	Donald Shaw, Ruth Christensen, Cai Møller, Helle Madsen, Erik Kyed Trolle, Timur Shah, Kirsten From	
<b>Stedfortræder</b>		
<b>Medlemmer</b>	Elizaveta Zhukova Wilhelmsen	Kirsten From
	Donald Shaw	Dorte Tofting
	Bahram Dehghan	Irina Izutina
	Michael Vanabawi	
	Lingathasan Ramalingam Sornaligam	
	Ruth Christensen	
	Cai Møller (LO Frederikshavn)	
	Mohammad Rafieh Noorani	
	Jette Fabricius Toft (F)	
	Helle Madsen (V)	
	Erik Kyed Trolle (A)	
	Yasmin Mellrose	
	Timur Shah	
	Claude Shukuru	
	Julija Willhøft	
	Anette Duch	



## Indholdsfortegnelse

	Side
1. Økonomi pr. 1. oktober 2011.....	4
2. Center for Arbejdsmarked orienterer.....	5
3. Status på Servicecenter.....	7
4. Orientering fra Integrationsrådets medlemmer.....	9
5. Projektstatus.....	11
6. Statistik.....	13
7. Eventuelt.....	14
Underskrifter:.....	15

## Bilagsfortegnelse

<b>Punkt nr.</b>	<b>Dok.nr.</b>	<b>Tilgang</b>	<b>Titel</b>
1	104188/11	Åben	IR økonomirapport 3.10.11 (3).pdf
1	105530/11	Åben	Forespørgsel og kvittering - økohjælp ekskursion børn.
3	110868/11	Åben	Statusrapport Servicecenter 231011.docx
5	102025/11	Åben	Sluteval. Ha´ det godt - Sundhrd for alle
5	102029/11	Åben	Regnskab Ha´ det godt - Sundhed for alle.pdf
7	71298/11	Åben	Oversigt over ansvarsområder

## 1. Økonomi pr. 1. oktober 2011.

### Åben sag

Sagsnr: 10/3467

Forvaltning: CAM

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

### Sagsfremstilling

Centerchefen oplyser, at der, efter sidste mødes bevilling på 60.000,00 kr. til projekt Samspil og samvær, er i alt 46.307,00 kr. tilbage til forbrug i 2011, og ikke, som det fremgår af den medsendte økonomirapport, 44.299,00 kr. Differencen skyldes, at 2 udgiftsposter ved en fejl er blevet bogført på Integrationsrådets konti. Endvidere henvises til referatet fra sidste møde, hvor det blev besluttet at bevilge op til 46.000,00 kr. til teaterforestillingen "Gidslet". Beløbets størrelse er afhængig af det af teatergruppen fremsendte budget, som forventes at blive behandlet på mødet. Alt afhængig af størrelsen på Teatergruppens budget, og dermed et eventuelt restbeløb, er det vigtigt, at rette fokus på restbeløb.

Sluttelig orienteres der om en forespørgsel fra en frivillig forening vedrørende støttemulighed i forbindelse med børn med anden etnisk baggrund end dansk (Sudan) deltagelse i ture planlagt af foreningen, hvor der indgår deltagerbetaling.

### Indstilling

Direktøren med ansvar for Arbejdsmarked indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 25. oktober 2011

Sekretæren orienterede om, at ompostering af de 2 fejlkonterede udgiftsposter ikke var mulig, og at det derfor var accepteret at overskride budgettet med 2.008,00 kr.

Det omtalte budget for teaterforestillingen vil blive behandlet under pkt. 4.1.

Anette Duch, som repræsenterer FUF, orienterede om, at afsender af ansøgning om støttemuligheder til børn var blevet kontaktet med opfordring til at fremsende ansøgningen til FUF.

Generel drøftelse af, at Integrationsrådet ikke støtter enkeltpersoner.

Orienteringen blev taget til efterretning.

### Bilag

IR økonomirapport 3.10.11 (3).pdf (dok.nr.104188/11)

Forespørgsel og kvittering - økohjælp ekskursion børn. (dok.nr.105530/11)

## 2. Center for Arbejdsmarked orienterer

### Åben sag

Sagsnr: 10/3493

Forvaltning: CAM

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

### Sagsfremstilling

Der vil på mødet blive orienteret om følgende:

1. Centerchef Flemming Søborg orienterer, i forbindelse med de indledende undersøgelser vedrørende Integrationspolitikken, om status på afdækning af snitflader til Frederikshavn Kommunes øvrige fag- og fællescentre.
2. Afdelingsleder Mette Neist orienterer om status på Nyttehaver – herunder om kontakten med Olav Madsen.
3. Sekretær Susanne Andersen orienterer om, at der er sendt udpegningsbrev inkl. oplysning om mødetidspunkt til suppleanten, og at denne har fået tilsendt dagsordenen.
4. Sekretær Susanne Andersen orienterer om, at oplevelseskonsulent Jens Ole Amstrup fra Kultur og Fritid ikke har mulighed for at deltage i decembermødet, men gerne på et møde i 2012. Det er aftalt, at sekretæren, så snart mødekalender for 2012 er fastlagt, tager kontakt for aftale mulige datoer, som Integrationsrådet kan vælge blandt.

### Indstilling

Direktøren med ansvar for Arbejdsmarked indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 25. oktober 2011

Ad 1: Intet nyt i forhold til afdækning af snitflader. Det blev oplyst, at der, nu hvor Integrationsministeriet er blevet nedlagt, er blevet forespurgt, om vi stadig har en kontaktperson i Integrationservice. Afdelingen afventer svar. Generel drøftelse af, hvorvidt en ændret regeringssammensætning vil få indflydelse på formuleringen af Frederikshavn Kommunes Integrationspolitik. Der blev i den forbindelse henvist til, at Integrationsrådet tidligere har truffet afgørelse om, at politikken skulle være bredt favnende og bredt formuleret, og absolut ikke så detaljeret, at det ville være nødvendigt at omformulere ved kommende regeringsskifte.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Ad 2: Intet nyt. Sekretæren oplyste, at der havde været rettet forespørgsel til status på Nyttehaver til Borgerservice i Sæby, og at afdelingsleder Mette Neist er oplyst som kontaktperson.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Ad 3: Sekretæren præsenterede det nye medlem Irina Izutina, som samtidig blev budt velkommen.

Følgende blev udleveret:

- Notat om tavshedspligt,

- Vedtægter for Integrationsrådet
- Beskrivelse af arbejdsopgaver i Integrationsrådet.

Det blev aftalt, at sekretæren fremsender tidligere referater fra møder i 2011, så Irina Izutina har mulighed for at se, hvilke opgaver Integrationsrådet har arbejdet med.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Ad 4: Enighed om at sekretæren, så snart mødekalender for øvrige udvalg og råd er fastsat, vil fremsende forslag til mødekalender for Integrationsrådet gældende for 2012.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Efterfølgende har sekretæren fået oplyst, at mødet i Det Lokale beskæftigelsesudvalg var blevet aflyst. Forslag til mødekalender fremsendes derfor senere.

### 3. Status på Servicecenter

#### Åben sag

Sagsnr: 10/3826

Forvaltning: CAM

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

#### Sagsfremstilling

Centerchef Flemming Søborg orienterer fra møderne i styregruppen, herunder om beslutningen om at styregruppen på sit førstkommande møde skulle tage en drøftelse af formål (råd og vejledning) og indsats med konsulenten, om brug og benyttelsesgrad af frivillighedskorpset og om Vedtægterne, af hvilke det fremgår, at konsulentens opgaver er rådgivning, vejledning og aftaleindgåelse med frivillighedskorpset, og at konsulenten under ingen omstændigheder må agere som myndighedsperson.

Næstformand Cai Møller orienterer om status på pressegruppens arbejde.

Sekretæren orienterer, ud fra materiale fremsendt af Helle Frank, om status på projektet.

#### Indstilling

Direktøren med ansvar for Arbejdsmarked indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

#### Beslutning Integrationsråd den 25. oktober 2011

Det blev oplyst, at det, på grund af presserende opgaver, først har været muligt at fastsætte mødedato for styregruppen til den 28. oktober 2011.

På vegne af Cai Møller oplyste Elizaveta Z. Wilhelmsen, at der endnu ikke var blevet udsendt en pressemeddelelse, men at der arbejdes konkret på at udforme en.

Kort gennemgang af den på mødet udleverede kvartalvise evalueringsrapport, ud fra hvilken det kunne konstateres, at der fortsat er behov for indsatsen.

Sekretæren takkede frivillighedskorpset, som ifølge evalueringsrapporten har været positive medspillere.

Elizaveta Z. Wilhelmsen orienterede om, at styregruppen på førstkommande møde vil drøfte det u hensigtsmæssige i, at projektet som følge af ferieafholdelse og sygdom har været lukket ned i længere perioder, idet det er ressourcekrævende igen at få det op at køre.

Orienteringen blev taget til efterretning.

#### Bilag

Statusrapport Servicecenter 231011.docx (dok.nr.110868/11)



## 4. Orientering fra Integrationsrådets medlemmer

### Åben sag

Sagsnr: 10/7464

Forvaltning: CAM

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

### Sagsfremstilling

Integrationsrådets medlemmer orienterer om status på de fra sidste møde omtalte projekter:

1. Status på Teatergruppens arbejde – herunder gennemgang af budget.
2. Status på afvikling af arrangement for frivillige forenings- og organisationsmedlemmer.
3. Projektansøgning – større Integrationsprojekt.  
Centret oplyser, at Bahram Dehghan på et møde med Norddanmarks EU-kontor i Bruxelles den 27. september havde udtrykt Frederikshavn Kommunes ønske om at deltage/medvirke i et EU-Integrationsprojekt. Ønsket om specielt at deltage i et projekt omhandlende Integration blev positivt modtaget, og EU-kontoret vil undersøge muligheden for projektmageri eller medvirken og samarbejde med igangværende integrationsaktiviteter i Europa. EU-kontoret har allerede haft kontakt til South England Local Partners – SELP – fra South Hampshire området – et område, der som følge af befolkningssammensætningen, i en årrække har deltaget i integrationsprojekter. Bahram Dehghan supplerer på mødet.

### Indstilling

Direktøren med ansvar for Arbejdsmarked indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 25. oktober 2011

Ad 1: Teatergruppen oplyste, at der havde været afholdt 2 møder. Der havde været kontakt til Center for Kultur og Fritid for at undersøge muligheden for tilskud til udgifterne til leje af det Musiske Hus. Desværre er der ingen muligheder i år, men tilskuddet kan måske udbetales i 2012. Det blev oplyst, at det ikke havde været muligt at fremstille et budget, idet der var for mange ukendte udgiftsposter. Afdelingsleder Mette Neist understregede, at budgettet skal fremsendes hurtigst muligt, så det samlede Integrationsråd kan godkende det. Betingelserne for interne aktiviteter er de samme som ved eksterne ansøgninger.

Sekretæren fremviste et eksemplar af plakat/invitation og henviste til vigtigheden af, som oplyst i mail til Cai Møller og Elizaveta Z Wilhelmsen, at ordet Kommune tilføjes efter Frederikshavn.

Generel drøftelse af den samlede planlægningsproces, som synes at være snæver. Alle i Integrationsrådet bakker op om arrangementet.

Følgende aktiviteter er planlagt:

- Udsendelse af personlige invitationer til byråd, erhvervsforeningen og forenings- og institutionsområdet. Nødvendig tilmelding, enten på mail eller telefon. Udsendes primo november. Tilmeldingsfrist 15. november.

- Opsætning af plakater i forbindelse med fri tilmelding. Opsættes 16. november. Tilmelding slutter på dagen.
- Opdatering og ajourføring af tilmeldingslisterne. Det vil blive oplyst, at først til mølle princippet vil være gældende.
- Pressemeddelelse – Nordjyske og lokalaviserne.
- Aftaleindgåelse med velkomsttaler. Borgmester Lars M. Møller og Beskæftigelsesminister Mette Frederiksen er i spil. Andre forslag efterlyses.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Ad 2: Intet nyt.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Ad 3: Bahram Dehghan supplerede med at oplyse, at han havde drøftet projektmulighederne med direktør Mikael Jentsch og Centerchef Fleming Søborg, hvor følgende områder kom i spil: Ældre, unge og integration i forhold til arbejdsmarkedet. Det blev påpeget, at Frederikshavn Kommune skal være ansvarlig for ansøgningen, hvor yderligere 2 lande skal indgå i samarbejdet. Der mangler tilbagemelding fra Direktør og Centerchef på, hvorvidt interessen er til stede, og i givet fald hvilket område ansøgningen skal dække. Så snart denne tilbagemelding er i hus, går Bahram Dehghan videre med opgaven, og dermed ansøgningen.

Orienteringen blev taget til efterretning

## 5. Projektstatus

### Åben sag

Sagsnr: 10/3492

Forvaltning: CAM

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

### Sagsfremstilling

Center for Arbejdsmarked orienterer om status på afsluttet og igangværende projekter. Orienteringen vedrørende pkt. 1 suppleres af Dorte Tofting.

1. Projekt Hånbæk – Sundhed for alle – er afsluttet.

Ifølge ansøgningen var formål og mål følgende:

- Formål: At etablere et netværk og et fællesskab, på kryds og tværs af alder og hårfarve, som sammen kan medvirke til at fremme integrationen i vores område. ved hjælp af netværket og på baggrund af den læringsproces, der sker gennem dette projekt, bliver beboerne i stand til på egen hånd at få mulighed for at ændre livsstil, arrangere egne aktiviteter i Beboerhuset, i nærområdet og blive en del af nye fællesskaber.
- Mål: At opbygge et netværk (virksomheder, foreninger, institutioner, privatpersoner m.v.) som åbner og introducerer til det danske samfund og samfundsværdier. Netværket skal igangsætte en læreproces og erfaringsudveksling omkring, hvordan vi alle kan bidrage til inklusion og sund livsstil, for herigennem at øge velvære, trivsel og tryghed for alle vores beboere i Hånbæk.
- Succeskriterier: At så mange beboere som muligt føler sig klædt på til at fungere som rollemodeller og kontaktskabere/værter for nyttilflyttere. At de har opnået en bevidsthed om egen livsstil, og ser sig selv værende er vigtig ressource i integrationsprocessen og dermed føler sig som den del af fællesskabet i området.

Ud fra den medsendte evalueringsrapport har projektforløbet levet op til de i ansøgningen beskrevne mål. Budgettet viser et mindre overskud.

2. Projekt Sundhedskoach. Der orienteres, ud fra statusrapport, på mødet
3. Projekt Samspil og samvær. Projektet startes den 15. oktober 2011. Dorte Tofting vil på mødet orientere kort om opstarten.

### Indstilling

Direktør for arbejdsmarked indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 25. oktober 2011

Ad 1: Projektleder Dorte Tofting supplerede sagsfremstillingen med, at flere af brugerne, uanset alder, efterlyste lignende tilbud. Påpegede, at projektet havde haft en gavnlig effekt.

Sekretæren henviste til sagsfremstillingen, af hvilken det fremgik, at projektet havde levet op til forventningerne.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Ad 2: Sekretæren oplyste, at der havde været gennemført 36 samtaler mod 30, og at der er lavet aftale om yderligere 2 samtaler. Med baggrund i

projektbeskrivelsen kan det konstateres, at der er behov for indsatsen.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Ad 3: Projektleder Dorte Toffing orienterede om, at der den 17. november vil blive afholdt et stort informationsmøde om projektet, men at der allerede nu er startet et danseprojekt for unge piger. Unge mænd efterspørger lignende tiltag, hvilket på sigt vil blive udbudt.

Orienteringen blev taget til efterretning.

#### **Bilag**

Sluteval. Ha' det godt - Sundhed for alle (dok.nr.102025/11)

Regnskab Ha' det godt - Sundhed for alle.pdf (dok.nr.102029/11)

## 6. Statistik

### Åben sag

Sagsnr: 10/292

Forvaltning: CAM

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

### Sagsfremstilling

Integrationskoordinator Bajro Terzic orienterer om de aktuelle tal.

### Indstilling

Direktøren med ansvar for Arbejdsmarked indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 25. oktober 2011

Der blev ikke orienteret om aktuelle tal, men Integrationskoordinator Bajro Terzic orienterede om, at Frederikshavn Kommune inden for de sidste 27 dage har modtaget 10 FN-kvote flygtninge og 10 fra flygtningecentre. Det forventes at der ankommer minimum 7 og maksimum 14 nye pr. 1. december 2012.

Det gode samarbejde med skoler, institutioner, dagplejere, boligforeninger og andre blev igen påpeget. Samtidig blev det understreget, at der specielt i starten er mange praktiske udfordringer.

Orienteringen blev taget til efterretning.

## **7. Eventuelt**

### **Beslutning Integrationsråd den 25. oktober 2011**

Sekretæren udleverede efter aftale med formand Elizaveta Z Wilhelmsen en komplet oversigt over medlemmernes ansvarsområder, og ikke kun over de for tiden fungerende arbejdsgrupper inden for Teater, Presse og Styregruppe for Servicecenter.

#### **Bilag**

Oversigt over ansvarsområder (dok.nr.71298/11)

### **Åben sag**

Sagsnr: 10/2648

Forvaltning: CAM

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

Punkt

oplæst og godkendt.

Mødet hævet kl.

**Underskrifter:**

\_\_\_\_\_  
Elizaveta Zhukova Wilhelmsen

\_\_\_\_\_  
Donald Shaw

\_\_\_\_\_  
Bahram Dehghan

\_\_\_\_\_  
Michael Vanabawi

\_\_\_\_\_  
Lingathasan Ramalingam  
Sornaliqam

\_\_\_\_\_  
Ruth Christensen

\_\_\_\_\_  
Cai Møller

\_\_\_\_\_  
Mohammad Rafieh Noorani

\_\_\_\_\_  
Jette Fabricius Toft

\_\_\_\_\_  
Helle Madsen

\_\_\_\_\_  
Erik Kyed Trolle

\_\_\_\_\_  
Yasmin Mellrose

\_\_\_\_\_  
Timur Shah

\_\_\_\_\_  
Claude Shukuru

\_\_\_\_\_  
Julija Willhøft

\_\_\_\_\_  
Anette Duch

\_\_\_\_\_  
Kirsten From

\_\_\_\_\_  
Dorte Tofting

\_\_\_\_\_  
Irina Izutina